

CONFIDENTIEL

CONFERENCE DE SITUATION

SEANCE DU MARDI 4 SEPTEMBRE 1990

Point fort:

- La crise du Golfe pages 3 et 4
 - Situation
 - Evolutions possibles
 - Conséquences pour la Suisse

Brèves synthèses :

- Le Cachemire page 4
- Sri Lanka page 4

CONFIDENTIEL
2CONFERENCE DE SITUATION
Le Secrétaire

3003 Berne, le 4 septembre 1990

**Rapport de situation de la séance ordinaire de la Conférence de situation du
4 septembre 1990**

Vue synthétique*La crise du Golfe*

- Une offensive militaire d'envergure n'est envisageable qu'à partir de la mi-septembre.
- La Suisse doit participer à la solidarité internationale, dans la question des otages ou si on lui demande de participer financièrement aux coûts indirects de la crise.
- Le risque d'actes terroristes commandités par l'Irak mérite une attention particulière des autorités.
- Il serait opportun de faire valoir auprès de l'opinion publique le fait que des guerres demeurent possibles malgré le nouveau cours des relations Est-Ouest.
- Der Preisanstieg beim Erdöl wirkt dadurch als zusätzlichen Druck auf die Wirtschaft, der jedoch nicht dermassen gravierend ist, dass wirtschaftspolitische Kursänderungen angezeigt werden.

Kaschmir

- Trotz einer Häufung der Konflikte an der Grenze ist die Eskalationsgefahr klein.

Sri Lanka

- Der Bürgerkrieg befindet sich in einer kritischen Situation, wodurch mittelfristig verstärkte Flüchtlingsströme nach der Schweiz resultieren könnten.

CONFIDENTIEL

3

La crise du Golfe*Situation politico-militaire*

- Au plan militaire, une action aérienne contre l'Irak est en tous temps possible. **Une offensive terrestre ne serait en revanche envisageable qu'à partir de la mi-septembre.**
- Au plan politique, les chances de compromis sont actuellement minces.
- De par la présence de citoyens suisses dans la région d'une part, de par l'impact de la crise sur les cours du pétrole d'autre part, la Suisse est directement concernée par l'évolution de la situation.

Die Wirtschaftslage

- Die Krise im Golf führte zwar zu einer Erhöhung der Erdölpreise, bewirkte jedoch **nicht dieselben massiven Preisanstiege wie in der Krise 1979**. Die **Teuerung** und die Tendenz zur weiteren Abschwächung von Weltwirtschaftshandel- und wachstum werden dadurch weiterhin **verstärkt**.
- Aus heutiger Sicht wird jedoch davon ausgegangen, dass die weltwirtschaftlichen Impulse zur Stützung der schweizerischen Wirtschaft ausreichend bleiben.
- Die **Versorgungslage** der Schweiz mit Erdöl ist **normal**. Die Importe für die Monate September und Oktober scheinen gesichert. Einzig die steigenden Preise weisen auf dem inländischen Markt auf die Golf-Krise hin.
Eine Verschärfung der Versorgungslage in der Schweiz wird höchstens dann befürchtet, falls sich das Angebot in den umliegenden EG-Ländern massiv reduzieren würde.

Evolution possible : 3 options

1. **Une "action chirurgicale"** visant à éliminer Saddam Hussein serait difficile à réaliser et apparaît de ce fait **peu vraisemblable**.

Une telle action pourrait faciliter la solution de la crise actuelle. A moyen et long terme cependant, un processus général de règlement seul peut empêcher que de nouvelles crises éclatent dans la région.

2. **La poursuite de l'embargo**. La possibilité que des mesures soient exigées de la part de certains pays afin de faire respecter l'embargo **aussi dans les airs** doit être prise au sérieux.
3. **Une action militaire** de l'Irak n'est possible qu'en dernier ressort ou en réaction à une offensive de ses adversaires. En cas de guerre, l'Irak cherchera à **élargir le conflit à toute la région**, en particulier à Israël.

CONFIDENTIEL

4

Conséquences pour la Suisse

- Durch die Oelpreisverteuerung, dem erneuten Preisanstieg und einer Festigung des Frankenkurses gerät die schweizerische Wirtschaft zunehmend unter Druck. **Die neuen Akzente sind jedoch einstweilen nicht dermassen gravierend, dass wesentliche Aenderungen des wirtschaftspolitischen Kurses angezeigt wären.**
- La Conférence est d'avis que dans les trois cas de figure, et tant qu'une solution internationalement acceptable n'a pas été trouvée, **la Suisse doit maintenir l'embargo.**
- Notre pays devra probablement en outre répondre à **des demandes de contribution financière** pour parer aux coûts indirects de la crise (par exemples les coûts supplémentaires qu'ont à supporter les pays d'Europe de l'Est pour leur approvisionnement en pétrole). **La Conférence estime que la Suisse doit participer à la solidarité internationale dans ce domaine.**
- Au plan interne, une attention particulière quant aux **agissements des représentants irakiens** est requise, afin que notre pays ne serve pas à des **actions terroristes**. Il s'agit notamment d'éviter que des passeports koweïtiens soient utilisés par des agents irakiens.

A cet égard, la Conférence a évoqué la possibilité d'établir des contacts avec le gouvernement koweïtien en exil.

- Quant aux otages, l'on doit s'attendre à ce que ceux-ci soient davantage encore utilisés comme instruments de la guerre psychologique, afin d'affaiblir le soutien des opinions publiques à leurs gouvernements. La Suisse ne sera pas être épargnée par ce problème. **Une coordination internationale sur la question des otages s'avère nécessaire.**
- Tirant les premiers enseignements de la crise, la Conférence a relevé
 - que l'existence d'un gouvernement en exil est essentiel pour un pays occupé.
 - que, malgré la mutation des relations Est-Ouest, des guerres demeurent possibles. **Ce dernier enseignement devrait être clairement communiqué au public.**

Kaschmir

Militärische Operationen sind aufgrund der kurzen Vorbereitungszeiten jederzeit möglich. Die Wahrscheinlichkeit der Häufung kleinerer Konflikte an der Grenze besteht durchaus (Häufung im August). **Die Gefahr einer grösseren Eskalation ist demgegenüber gering.**

Im Zuge der Krise im Golf ist es jedoch möglich, dass die Inder eine militärische Operation auslösen.

Sri Lanka:

Die kriegerische Eskalation in Sri Lanka nimmt zu. Als Folge für die Schweiz könnte mittelfristig (2-3 Monate) eine Zunahme der Flüchtlingsströme resultieren.

CONFIDENTIEL

5

Présences

Tous les départements et offices étaient représentés.

Se sont excusés, MM. Dahinden, OCD, Dübi, OCD, et M. l'ambassadeur Ducrey, DFAE.

Prochaines séances

Mardi, le 2 octobre 1990

Mardi, le 6 novembre 1990

Approuvé

CONFERENCE DE SITUATION

Le Président de la séance :



P. Regli

CONFERENCE DE SITUATION

Le Secrétaire :



J-D Ruch

Annexes:

1. Liste des événements importants survenus depuis la séance du 7 août 1990
2. Liste der Ereignisse für September/Oktober 1990

Destinataires:

Aux membres du Conseil fédéral

Au Chancelier de la Confédération et aux autres personnes autorisées